

Outisan

Camping Lantern

User Manual

Camping Lantern | User Manual

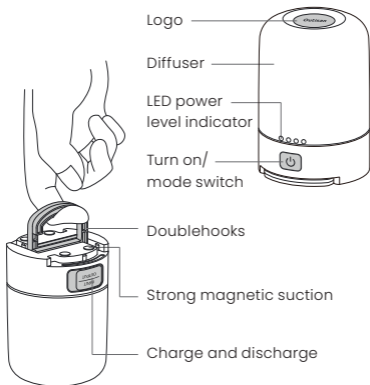
Model number : OT22001

Product name : Outisan Camping Lantern

Specification

Parameters of LED photoelectric performance	Camping mode				Emergency mode		
	Night-light	Dim	Amb-ient	Bright	Ultra Bright	Constant Red	Flashing Red
Output	12lm	80lm	170lm	300lm	520lm	4lm	4lm
Runtime	155h	24h	10h	5.5h	5.5h	50h	50h
Max beam distance	91.86 ft						
Impact resistant	3.28 ft						
Waterproof	IPX4						
Dimension	2.32 inch (diameter) x 3.23 inch(height)						
Weight	6.1±0.14 oz						
Material	ABS						
Charging	Charge and discharge function. Type-C direct charge, full charge time is about 3 hours						
Battery	1 x 26650(5000 mAh 3.6V 18Wh)						

The above specifications are strictly in accordance with the Q/GDBCY 015-2019 standard and tested at normal temperature ($22\pm 3^{\circ}\text{C}$). We tested the lantern with a 26650 x1 (5000mAh) lithium-ion battery. The specifications might vary when testing in different environments.



How to use

1. On/off

Press and hold the button for 1 second to turn on the light. The light goes to the lowest brightness (12lm) in camping mode by default every time when switched on. Press again for 1 second to turn it off.

2. Camping mode/emergency mode switch

When the light is on, double-click the button quickly to switch between camping mode and emergency mode. (Camping mode has 4 different settings including 4 different brightness levels. Emergency mode has 3 settings including constant red lights, flashing red lights, and ultra-bright level.)

3. Switch between different settings under Camping mode

Under Camping mode, click the button to switch from Nightlight, Dim, Ambient to Bright settings.

4. Switch between different settings under Emergency mode

Under Emergency mode, click the button to switch from Constant Red, Flashing Red, and Ultra Bright settings.

5. Use the hook at the bottom to hang the light onto ropes, poles, tree branches, and other preferred destinations.
6. Use the magnets at the bottom to attach the light to metal surfaces that are made of ferromagnetic material, such as iron, nickel, cobalt, or alloys that contain those elements
7. Charge your phone using the reverse charge function through the USB port.
8. When the light is off, press once quickly to show the battery level. When all 4 lights are on, it's fully charged.

Caution

1. Please clean the product after each outdoor use to prevent dirt or corrosive liquid from affecting product lifetime.
2. The product contains lithium-ion batteries. Please do not disassemble the battery case to avoid damaging the product or causing danger.
3. Please do not expose the product to open flames or any environment higher than 140°F(60°C).
4. As the light is very bright at the highest setting, please do not stare directly into the light to avoid eye irritation, sight damage, or even blindness.

Warranty

1-year after receiving the product.

This warranty does not apply to :

- Non-quality related issues;
- Items purchased from unauthorized resellers;
- Purchases without valid proof of purchase;
- Items that have been refunded;
- Items that have expired their warranty period;
- Any defects or damages caused by misuse of products, unauthorized modification, dis-assembly or operation not in accordance with the official instructions or manuals.

For topics related to warranty, please contact us via our official website or send an email to support@outisan.com

Return& Exchange

The return & exchange service is currently available to US and Canada orders only.

- Within 14 days of receiving the product, for the return of US orders, we'll charge the transaction fee (2.6% for credit card users, 3.6% for PayPal users, 3.5% for Affirm users) + shipping cost. For quality issues, we will give you the full refund or one-time free replacement

after you receive the goods.

- Within 365 days of receiving the product, we'll charge the transaction fee (2.6% for credit card users, 3.6% for PayPal users, 3.5% for Affirm users) + shipping cost.
- Within 30 days of receiving the product, before opening the package, if any damage is found, free exchange.
- Products must be shipped in appropriate shipping boxes. Products returned solely in product packaging or in improper shipping boxes may not be accepted.
- Outisan accepts returns of product shipped within the United States and Canada only*.
- Outisan does not accept returns for items shipped internationally.
- Please contact us via our official website or send an email to support@outisan.com

YANWAI TECHNOLOGY INTERNATIONAL LIMITED
5/F MANULIFE PLACE 348KWUN, TONG RD, KL,
Hong Kong

Email: [**support@outisan.com**](mailto:support@outisan.com)

露营灯 | 说明书

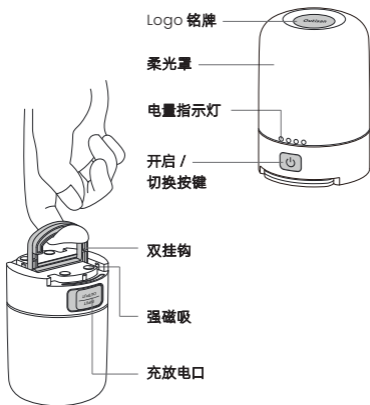
产品型号：OT22001

产品名称：Outisan 露营灯

规格

光电参数	露营模式				紧急模式		
档位	夜灯	低亮氛围	中亮氛围	明亮氛围	高亮	红灯常亮	红灯闪烁
亮度	12 流明	80 流明	170 流明	300 流明	520 流明	4 流明	4 流明
续航时间	155 小时	24 小时	10 小时	5.5 小时	5.5 小时	50 小时	50 小时
最大照射直径	28 米						
防跌高度	1 米						
防水等级	IPX4						
规格	59 毫米 (直径) x 82 毫米 (高度)						
重量	173±4 克						
材料	ABS						
寿命	充放电功能; Type-C 充电直充, 充满电时间约3小时						
电池	1 x 26650(5000 mAh 3.6V 18Wh)						

上述参数严格按照 Q/GDBCY 015-2019 标准, 在常温 ($22\pm 3^{\circ}\text{C}$) 环境下测试所得, 测试电池为 26650 \times 1(5000 mAh) 锂离子电池, 如测试环境不同, 性能参数可能会有差异。



操作说明

1. 开启 / 关闭

长按按键约 1 秒, 开机默认进入露营模式白色照明最低亮度 (12lm), 再次长按约 1 秒, 熄灭。

2. 露营模式 / 应急模式切换

开启状态下, 快速双击按键, 即可在露营模式和应急模式中切换。

3. 露营模式下白光亮度切换

开启后在露营模式下, 通过单击按键, 循环切换夜灯, 昏暗氛围, 氛围, 明亮氛围四个档位。

4. 应急模式下灯光切换

开启后在应急模式下, 通过单击按键, 循环切换红光常亮, 红光闪烁和高亮模式。

5. 底部挂钩可用来挂扣露营灯于绳锁、支杆、树枝等常见挂点。

6. 底部磁吸可用来吸附在含有铁、钴、镍以及含有以上元素的合金的顺磁性金属平面。

7. USB 接口可用于给手机等小件电子物品反向充电。

8. 关机状态下快速单击开关键, 可显示剩余电量。满电时, 四颗蓝色灯珠全亮。

注意事项

1. 注意每次户外使用后, 请及时清洁产品, 防止污垢或腐蚀性液体影响产品使用寿命。
2. 本品电池包含锂离子电芯, 严禁私自拆开电池外壳, 避免可能造成的电芯破损或其他危险。
3. 严禁任意拆解, 挤压, 穿刺本产品导致短路。请勿投入火或暴露于温度高于 60°C 的环境中。
4. 由于露营灯高亮档位光线较亮, 请勿给儿童玩耍及直接对人眼照射, 以免对眼睛造成伤害。

退换货

退换货：

- 退换货暂仅对北美订单开放。
- 收到货之内的 14 天, 无理由退换货, 需自付运费。质量问题则可全额退款。
- 收到货之内的 30 天, 产品如可以正常二次销售, 无破损的情况下, 可换货。
- 收到货之内的 365 天, 产品拥有一年保修承诺。建议用户在购买初期试用产品, 如有任何保修问题, 详见保修细节。
- Outisan 不受理国际退换货。

保修

一年保修

保修不包括：

- 非质量相关问题
- 非官方渠道购买的产品
- 无购买凭证的产品。
- 超出保修期的产品。
- 由于使用不当, 非官方推荐的拆解造成的损毁。
- 有任何问题请在官网上联系我们, 或发邮件到
support@outisan.com

深圳檐外科技有限公司

深圳市南山区粤海街道大冲社区深南大道 9678 号大冲

商务中心 (二期) 1 栋 2 号楼 1802 邮编: 518075

邮箱: support@outisan.com

Lanterne de Camping | Manuel de l'utilisateur

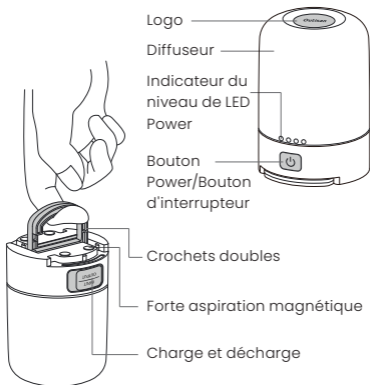
Numéro de modèle : OT22001

Nom du produit : Lanterne de Camping Outisan

Spécification

Paramètres de performance photoélectrique LED	Mode de Camping				Mode d'Urgence		
	Veille-use	Douce	Amb-iante	Forte	Ultra Forte	Rouge Constant	Rouge Cligno-tement
Sortie	12lm	80lm	170lm	300lm	520lm	4lm	4lm
Durée	155h	24h	10h	5.5h	5.5h	50h	50h
Distance maximale du lumière	91.86 ft						
Résistance aux impacts	3.28 ft						
Résistance à l'eau	IPX4						
Dimension	2.32 in (diamètre) x 3.23 in (hauteur)						
Poids	6.1±0.14 oz						
Matériel	ABS						
Charge	Fonction charge et décharge. Type-C charge directement, le temps de charge complet estimé est de 3 heures.						
Batterie	1 x 26650(5000 mAh 3.6V 18Wh)						

Les spécifications ci-dessus sont strictement selon la norme Q/GDBCY 015-2019 et testées à la température normale ($22\pm 3^{\circ}\text{C}$). La lanterne est testée avec une batterie lithium-ion 26650 x 1 (5000 mAh). Les spécifications peuvent varier lors de tester dans différents environnements.



Comment utiliser

1. Allumez/Éteignez

Maintenez la touche le bouton enfoncé pendant 1 second pour allumer. La lumière s'allume à la luminosité la plus faible (12 lm) en mode de Camping par défaut chaque fois qu'elle est allumée. Maintenez la touche enfoncée à nouveau pendant 1 second pour éteindre.

2. Basculez entre les Mode de Camping/Mode d'urgence

Lorsque la lumière est allumée, appuyez 2 fois rapidement sur le bouton pour basculer entre le mode camping et le mode d'urgence. (Le mode camping a 4 réglages différents, dont 4 niveaux de luminosité différents. Le mode d'urgence a 3 réglages, dont les feux rouges constants, les feux rouges clignotants et l'ultra forte lumineux).

3. Basculez entre les réglages différents dans le mode de Camping

En mode de Camping, cliquez sur le bouton pour basculer entre les réglages de luminosité Veilleuse, Douce, Ambiante et Forte.

4. Basculez entre les réglages différents dans le

mode d'Urgence

En mode d'Urgence, cliquez sur le bouton pour basculer entre les réglages de luminosité Rouge Constant, Rouge Clignotement et Ultra-Forte.

5. Utilisez le crochet en bas pour accrocher la lanterne sur des cordes, des poteaux, des branches d'arbre ou d'autres endroits préférés.
6. Utilisez les aimants en bas pour fixer la lanterne aux surfaces métalliques font de matériaux ferromagnétiques, tels que le fer, le nickel, le cobalt ou des alliages contenant ces éléments.
7. Chargez votre cellulaire en utilisant la fonction de charge inversée sur le port USB.
8. Lorsque la lanterne est éteinte, appuyez une fois rapidement pour afficher l'état de votre batterie. Lorsque tous les 4 voyants sont allumés, elle complètement chargée.

Mises en garde

1. Veuillez nettoyer le produit après chaque utilisation à l'extérieur pour éviter que la saleté ou le liquide corrosif n'affecte la durée de vie du produit.

2. Le produit contient des batteries lithium-ion.
Veuillez ne pas démonter le boîtier de la batterie pour éviter d'endommager le produit ou de causer un danger.
3. Veuillez ne pas exposer le produit à une flamme nue ou à un environnement supérieur à.
4. Lorsque la lumière est très brillante au réglage le plus élevé, veuillez ne pas regarder directement dans la lumière pour éviter l'irritation des yeux, les dommages à la vue, ou même la cécité.

Garantie

1 an suivant la réception du produit.

Cette garantie ne couvre pas :

- Les problèmes qui ne lient pas à la qualité;
- Les articles qui sont achetés auprès d'un revendeur non-autorisé;
- Les articles qui n'ont pas d'une preuve d'achat valide;
- Les articles qui ont été remboursés;
- Les articles dont la garantie a expiré;
- Défauts ou dommages résultant de la mauvaise utilisation des produits, d'une modification non autorisée, d'un démantèlement ou d'une opération fait

en dérogation des instructions du guide d'utilisation officiel.

Pour les sujets liés à la garantie, veuillez nous contacter par notre site officiel ou par un courriel à support@outisan.com

Politique de Retour et d'Échange

- Le service de retour et d'échange est seulement disponible pour les commandes aux États-Unis et au Canada présentement.
- Dans les 14 jours calendaires suivant la réception du produit, vous pouvez obtenir un remboursement complet ou échanger contre le même article une fois, avec les frais de transaction applicables incluant 2,6% pour les utilisateurs de cartes de crédit, 3,6% pour les utilisateurs de PayPal, 3,5% pour les utilisateurs d'Affirm et le frais de livraison si le produit est endommagé en tout cas.
- Dans les 30 jours calendaires suivant la réception du produit, vous pouvez obtenir un remboursement complet seulement si le produit est dans une bonne condition pour la revente, avec les frais de transaction applicables incluant 2,6% pour les utilisateurs de cartes de crédit, 3,6% pour les utilisateurs

de PayPal, 3,5% pour les utilisateurs d’Affirm et le frais de livraison.

- Dans les 365 jours suivant la réception du produit, vous êtes éligible pour une garantie d’un an, mais vous ne pouvez plus retourner ou échanger votre achat sur notre site d’internet. Nous encourageons tellement nos clients à essayer votre produit dans les deux semaines après la réception pour s’assurer qu’il convient le mieux à vos besoins.
- Les produits doivent être retournés dans la boîte d’expédition appropriée. Les retours ne peuvent pas être acceptés s’ils sont retournés seulement dans l’emballage du produit ou dans une boîte d’expédition inappropriée.
- Outisan accepte seulement les retours de produits à l’intérieur des États-Unis et du Canada.*
- Outisan n’accepte pas de retour pour les produits expédiés à l’international.
- Veuillez nous contacter par notre site d’internet officiel ou par courriel à support@outisan.com

YANWAI TECHNOLOGY INTERNATIONAL LIMITED
5/F MANULIFE PLACE 348KWUN, TONG RD, KL,
Hong Kong
Email:[**support@outisan.com**](mailto:support@outisan.com)

Linterna de Camping

Manual de instrucciones

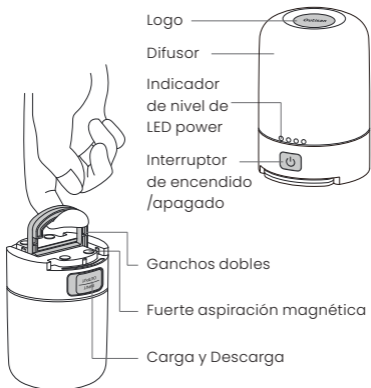
Número de modelo : OT22001

Nombre del producto : Linterna de Camping

Especificación

Parámetros de performance fotoeléctrico de LED	Modo decampamento				Modo de emergencia		
	Iluminación nocturna	Tenue	Ambiente	Brillante	Ultra Brillante	Rojo Constante	Rojo intermitente
Salida	12lm	80lm	170lm	300lm	520lm	4lm	4lm
Runtime	155h	24h	10h	5.5h	5.5h	50h	50h
Máxima distancia entre haces	91.86 ft						
Resistencia al impacto	3.28 ft						
Resistencia al agua	IPX4						
Dimensión	2.32 inch (diámetro) x 3.23 inch(altura)						
Peso	6.1±0.14 oz						
Material	ABS						
Carga	Función de carga y descarga. Carga directa de Type-C, el tiempo de carga completa es aproximadamente 3 horas.						
Batería	1 x 26650(5000 mAh 3.6V 18Wh)						

Las especificaciones arriba se ajustan estrictamente a la norma Q/GDBCY 015-2019 y se probó a temperatura normal ($22\pm 3^{\circ}\text{C}$). La linterna se ha probado con una batería de iones de litio de 26650 x 1 (5000 mAh). Las especificaciones podrían variar cuando se prueben en diferentes entornos.



Instrucciones de uso

1. Encender/Apagar

Mantenga presionado el botón durante un segundo para encender la luz. La linterna da el brillo más bajo (12lm) de modo de campamento por defecto cada vez encendida. Mantenga presionado el botón durante un segundo para apagarla.

2. Cambiar de modo de campamento y de emergencia

Con la luz encendida, haga un doble click en el botón para cambiar entre el modo de campamento y el modo de emergencia. (El modo de campamento tiene 4 ajustes diferentes, incluyendo 4 distintos niveles de brillo. El modo de emergencia tiene 3 ajustes, incluyendo luces rojas constantes, luces rojas intermitentes y el nivel ultra brillante).

3. Cambiar entre los diferentes ajustes en el modo de campamento

En el modo de campamento, presione el botón para cambiar entre iluminación nocturna, tenue, ambiente, y brillante.

4. Cambiar entre los diferentes ajustes en el modo de emergencia

En el modo de emergencia, presione el botón para cambiar entre rojo constante, rojo intermitente y ultra brillante.

5. Use the hook at the bottom to hang the light onto ropes, poles, tree branches, and other preferred destinations.
6. Use the magnets at the bottom to attach the light to metal surfaces that are made of ferromagnetic material, such as iron, nickel, cobalt, or alloys that contain those elements.
7. Charge your phone using the reverse charge function through the USB port.
8. When the light is off, press once quickly to show the battery level. When all 4 lights are on, it's fully charged.

Advertencia

1. Limpie el producto después de cada uso en exteriores para evitar que la suciedad o el líquido corrosivo afecten a la vida útil del producto.
2. El producto contiene baterías de iones de litio. No desmonte la caja de batería para evitar dañar el producto o causar peligro.
3. No exponga el producto a llamas abiertas o

a cualquier ambiente con una temperatura superior a 140°F(60°C).

4. Como la luz es muy brillante en el ajuste más alto, no mire directamente a la luz para evitar la irritación ocular, los daños visuales, o incluso la ceguera.

Garantía

1 año después de recibir el producto.

Esta garantía no se aplica a :

- Cuestiones no relacionadas con la calidad;
- Artículos comprados a revendedores no autorizados;
- Compras sin comprobante de compra válida;
- Artículos que han sido reembolsados;
- Artículos que hayan vencido su período de garantía;
- Cualquier defecto o daño causado por el mal uso de los productos, modificación no autorizada, desmontaje u operación no conforme a las instrucciones o manuales oficiales.

Para temas relacionados con la garantía, contáctenos a través de nuestro sitio web oficial o envíe un correo electrónico a support@outisan.com

Return& Exchange

- El servicio de devolución y cambio está actualmente disponible sólo para pedidos de EE. UU. y Canadá.
- Dentro de los 14 días calendarios posteriores a la recepción del producto, usted es elegible para un reembolso completo o un reemplazo gratuito único con la tarifa de transacción aplicable (2,6% para usuarios de tarjetas de crédito, 3,6% para usuarios de PayPal, 3,5% para usuarios de Affirm) + costo de envío si el producto está dañado de alguna manera.
- Dentro de los 30 días calendarios posteriores a la recepción del producto, usted es elegible para un reembolso completo solo si el producto está en buenas condiciones para la reventa, más la tarifa de transacción aplicable (2,6% para usuarios de tarjetas de crédito, 3,6% para usuarios de PayPal, 3,5% para usuarios de Affirm).) + costo de envío.
- Dentro de los 365 días calendarios posteriores a la recepción del producto, estará calificado para la garantía de un año, pero ya no podrá devolver/cambiar las compras realizadas en nuestro sitio web. Recomendamos

encarecidamente a nuestros clientes que prueben el producto en las primeras dos semanas después de la compra para asegurarse de que se ajusta a sus necesidades. Consulte nuestra política de garantía para obtener más información por favor.

- Los productos deben ser enviados en cajas de envío adecuadas. Es posible que no se acepten los productos devueltos únicamente en el embalaje del producto o en cajas de envío inadecuadas.
- Outisan acepta devoluciones de productos enviados dentro de los Estados Unidos y Canadá únicamente*.
- Outisan no acepta devoluciones de artículos enviados internacionalmente.
- Póngase en contacto con nosotros a través de nuestro sitio web oficial o envíe un correo electrónico a support@outisan.com

YANWAI TECHNOLOGY INTERNATIONAL LIMITED
5/F MANULIFE PLACE 348 KWUN, TONG RD, KL,
Hong Kong
Email:[**support@outisan.com**](mailto:support@outisan.com)

Recycling

Do not throw away this product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By doing this, you help to preserve the environment.

回收

弃置产品时, 请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃, 应将其交给官方指定的电器及电子产品分类回收中心。这样做有利于环保。

Recyclage

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Reciclaje

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con la basura doméstica. En lugar de eso, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences subies, y compris celles susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.

Outisan